



LIBE_PVLIBE(2012)1011_1

PROTOKOLS

sanāksmei, kas notika 2012. gada 11. oktobrī plkst. 9.07 – 12.36
un plkst. 15.15 – 17.30,
BRISELĒ

Sanāksme tika atklāta 2012. gada 11. oktobrī plkst. 9.10 *Juan Fernando López Aguilar* (priekšsēdētājs) vadībā.

1. Darba kārtības pieņemšana

Tika paziņotas šādas darba kārtības izmaiņas:

- 4. punkts par eiro aizsardzību pret viltošanu (referente: *Anthea McIntyre*) ir atlikts uz LIBE komitejas nākamo sanākumi;
- 5. un 12. punkts ir samainīti vietām;
- *Timothy Kirkhope* ziņojuma par Eiropas statistiku attiecībā uz drošību pret noziegumiem izskatīšana sāksies šorīt plkst. 9.25;
- *Frontex* direktora *Ilkka Laitinen* uzstāšanās sāksies plkst. 11.20;
- uz LIBE nākamo sanākumi 2012. gada 5. un 6. novembrī ir atlikti balsojumi par:
 - ziņojuma projektu par ES Pamattiesību aģentūras daudzgadu pamatnostādņem laikposmam no 2013. gada līdz 2017. gadam (referente: *Tatjana Ždanoka*),
 - ziņojuma projektu par pamattiesību stāvokli Eiropas Savienībā (2011.–2012. gads) (referente: *Monika Flašíková Beňová*);
- *Carlos Coelho* uzstāsies, lai komitejai sniegtu jaunāko informāciju par migrāciju uz otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmu.

Darba kārtību pieņēma ar minētajām izmaiņām.

2. Priekšsēdētāja paziņojumi

Priekšsēdētājs apsveica *David-Maria Sassoli*, kas ir kļuvis par komitejas locekļa aizstājēju *Katarína Neved'alová* vietā.

Tika izraudzīti šādi referenti:

- *Marian-Jean Marinescu*: referents ziņojumam „Nolīgums starp ES un Moldovu par vīzu izdošanas atvieglošanu”;
- *Claude Moraes*: referents ziņojumam „Nolīgums starp ES un Ukrainu par vīzu izdošanas atvieglošanu”;
- *Juan Fernando López Aguilar*: referents ziņojumam „Cīņa pret krāpšanu, kas skar Savienības finanšu intereses, izmantojot krimināltiesības” – LIBE/7/10182 – 2012/0193(COD) – COM(2012)0363 – C7-0192/2012;
- *Petru Constantin Luhan* ir izraudzīts par atzinuma sagatavotāju atzinumam „Ieguldījumu produktu pamatinformācijas dokumenti” – LIBE/7/10047 – 2012/0169(COD) – COM(2012)0352 – C7-0179/2012.

3. Protokolu apstiprināšana sanāksmēm, kas notika:

- 2010. gada 11. oktobrī PV – PE454.750v01-00
- 2012. gada 25. un 26. janvārī PV – PE480.598v01-00
- 2012. gada 11. jūnijā PV – PE492.565v01-00

Protokoli ir apstiprināti.

4. Apmaiņas, palīdzības un mācību programma eiropas aizsardzībai pret viltošanu (programma „Perikls 2020”)

LIBE/7/08298

***I 2011/0449(COD) COM(2011)0913 – C7-0510/2011

Referente: *Anthea McIntyre* (ECR)

PR – PE491.149v01-00

AM – PE494.709v01-00

Atbildīgā LIBE –

komiteja:

Atzinumi: BUDG – lēmums: atzinumu nesniegt

ECON – lēmums: atzinumu nesniegt

- Grozījumu izskatīšana

Šis darba kārtības punkts tika atlikts uz nākamo sanākumi.

12. Eiropas statistika attiecībā uz drošību pret noziegumiem

LIBE/7/06255

***I 2011/0146(COD) COM(2011)0335 – C7-0155/2011

Referents: *Timothy Kirkhope* (ECR)

PR – PE494.797v02-00

Atbildīgā LIBE –

komiteja:

Atzinumi: BUDG – lēmums: atzinumu nesniegt

- Ziņojuma projekta izskatīšana
- Lēmums par grozījumu iesniegšanas termiņu

Referenta *Timothy Kirkhope* vārdā *Richard Ashworth* iepazīstināja ar ziņojuma projektu, paskaidrojot, kādēļ tajā tiek secināts, ka priekšlikums ir jānoraida. Uzstājās Eiropas Komisija un prezidentūras pārstāvji, lai paustu savus viedokļus.

Laika grafiks

- Grozījumu iesniegšanas termiņš: 2012. gada 16. oktobris plkst. 17.00.

6. ES harta — standartu noteikšana attiecībā uz plašsaziņas līdzekļu brīvību ES teritorijā

LIBE/7/07291

2011/2246(INI)

Referente: *Renate Weber* (ALDE)

DT – PE491.182v03-00

DT – PE491.183v02-00

Atbildīgā LIBE –

komiteja:

Atzinumi: CULT – *Marek Henryk Migalski*
(ECR)

AD – PE483.722v02-00

AM – PE486.079v01-00

- Ziņojuma projekta un plašsaziņas līdzekļu pētījuma izskatīšana (*EMR* / Politikas departaments C)
- Lēmums par grozījumu iesniegšanas termiņu
- Grozījumu iesniegšanas termiņš: **2012. gada 8. novembris plkst. 12.00**

Renate Weber izklāstīja ziņojuma galvenos punktus, atgādinot par nozīmi, kas piemīt plašsaziņas līdzekļiem, Eiropas Drošības un sadarbības organizācijai un Eiropas Padomes standartiem, EP rezolūcijām šajā jomā, jaunajai tiesiskajai videi un hartas 11. panta 2. punkta saistīšanai ar LES 2. un 7. pantu.

EMR institūta pārstāvis *Alexander Scheuer* iepazīstināja ar pētījuma „Pilsoņu tiesības uz informāciju — tiesību akti un politika ES un tās dalībvalstīs” secinājumiem.

Pēc tam uzstājās *Simon Busuttil*, *Kinga Göncz*, *Sophia in 't Veld*, *Judith Sargentini*, *Cornelis de Jong* un *Stanimir Ilchev*.

Eiropas Komisijas pārstāvis informēja LIBE komiteju, ka Komisija piedalīsies debatēs grozījumu izskatīšanas laikā, kas paredzēta 26. novembrī.

Laika grafiks

Saistībā ar šo ziņojumu 2012. gada 6. novembrī tiks organizēta uzklauššana.

8. Migrēšana no Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS I+*) uz otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmu (*SIS II*) (pārstrādāta redakcija)

LIBE/7/09446

* 2012/0033(NLE) COM(2012)0081 – C7-0124/2012

Referents: *Carlos Coelho* (PPE)

PR – PE494.661v01-00

AM – PE496.507v01-00

Atbildīgā LIBE –

komiteja:

Atzinumi: JURI –

CM – PE496.310v01-00

- Ziņojuma projekta pieņemšana

Referents *Carlos Coelho* iepazīstināja ar pašreizējo situāciju un diviem grozījumu kopumiem

divām procedūrām, kuru pamatā ir divi Padomes jaunie dokumenti. Saskaņā ar viņa priekšlikumu un saistībā ar jautājuma steidzamību tika izlemts šīm divām procedūrām attiecībā uz migrēšanu uz *SIS II* piemērot 46. pantā paredzēto vienkāršoto procedūru. Tas izriet no apspriedēm komitejā, kas norisinājās 3. un 19. septembrī.

Laika grafiks

Termiņš jebkādu iespējamu iebildumu iesniegšanai par referenta iesniegtajiem grozījumiem beidzas piektdien, 2012. gada 2. novembrī.

*** Elektroniskā balsošana ***

7. ES Pamattiesību aģentūras daudzgadu pamatnostādnes laikposmam no 2013. gada līdz 2017. gadam

LIBE/7/08223

2011/0431(APP) 10449/2012 – C7-0169/2012

Referente: Tatjana Ždanoka (Verts/ALE) PR – PE494.554v01-00
Atbildīgā komiteja: LIBE –
Atzinumi: AFET – lēmums: atzinumu nesniegt
BUDG – Jutta Haug (S&D)
FEMM – lēmums: atzinumu nesniegt

- Ziņojuma projekta pieņemšana

Balsojums tika atlikts.

8. Migrēšana no Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS I+*) uz otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmu (*SIS II*) (pārstrādāta redakcija)

LIBE/7/09446

* 2012/0033(NLE) COM(2012)0081 – C7-0124/2012

Referents: Carlos Coelho (PPE) PR – PE494.661v01-00
AM – PE496.507v01-00
Atbildīgā komiteja: LIBE –
Atzinumi: JURI – CM – PE496.310v01-00

- Ziņojuma projekta pieņemšana

Balsojums ir atcelts.

9. Pamattiesību stāvoklis Eiropas Savienībā (2010.–2011. gads)

LIBE/7/05797

2011/2069(INI)

Referente: Monika Flašíková Beňová (S&D) PR – PE489.625v02-00
AM – PE492.760v02-00
AM – PE494.582v01-00

Atbildīgā LIBE –

komiteja:

Atzinumi: FEMM – *Livia Járóka* (PPE)

PETI – *Adina-Ioana Vălean* (ALDE)

AD – PE467.074v02-00

AM – PE472.025v01-00

AD – PE489.608v02-00

AM – PE492.847v02-00

- Ziņojuma projekta pieņemšana

Balsojums tika atlikts uz LIBE komitejas nākamo sanākumi 2012. gada 5. un 6. novembrī.

10. ES savstarpējās aizsardzības un solidaritātes noteikumi — politiskie un darbības aspekti

LIBE/7/10563

2012/2223(INI)

Atzinuma *Simon Busuttil* (PPE)

PA – PE496.413v01-00

sagatavotājs:

Atbildīgā AFET* – *Ioan Mircea Paşcu* (S&D)

PR – PE492.839v01-00

komiteja:

AM – PE496.435v01-00

- Atzinuma projekta pieņemšana

Atzinuma projektu pieņēma, 33 deputātiem balsojot „par”, 3 deputātiem balsojot „pret” un 4 deputātiem atturoties.

Pieņemtie grozījumi: grozījums Nr. 1, 2, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 17, 20, KG Nr. 1.

Noraidītie grozījumi: grozījums Nr. 3, 6, 16, 18, 19.

Spēku zaudējušie grozījumi: grozījums Nr. 11, 12, 13, 14, 15.

Netika atsaukts neviens grozījums.

11. Programmas „Eiropa pilsoņiem” ieviešana laikposmam no 2014. līdz 2020. gadam

LIBE/7/08257

2011/0436(APP) COM(2011)0884

Atzinuma *Csaba Sógor* (PPE)

PA – PE494.830v01-00

sagatavotājs:

AM – PE496.548v01-00

Atbildīgā CULT – *Hannu Takkula* (ALDE)

PR – PE496.349v01-00

komiteja:

- Atzinuma projekta pieņemšana

Atzinuma projektu pieņēma, 40 deputātiem balsojot „par”, 2 deputātiem balsojot „pret” un 1 deputātam atturoties.

Pieņemtie grozījumi: grozījums Nr. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 28, 30, 31, 32, 33, 38, 39, 41, 42, 44, 46, 49, 50, 51, 52 (1. daļa), 55, 56, 57, 58, 59, 61.

Spēku zaudējušie grozījumi: grozījums Nr. 10, 26, 27, 34, 35, 36, 37, 40, 43, 47, 48, 52 (2. daļa), 53, 54, 60.

Spēku zaudējušie grozījumi: grozījums Nr. 29, 45, 50.

*** *Elektroniskās balsošanas beigas* ***

5. Frontex — Frontex operācijās iekļautie migrantu glābšanas pasākumi jūrā

LIBE/7/10799

- Uzstājas direktors *Ilkka Laitinen*

Frontex direktors *Ilkka Laitinen* iepazīstināja ar pašreizējo situāciju saistībā ar operācijām pie

jūras robežām.

Uzstājās šādi deputāti: *Simon Busuttil, Sylvie Guillaume, Franziska Keller, Nathalie Griesbeck, Kyriacos Triantaphyllides, Judith Sargentini, Georgios Papanikolaou, Jan Mulder un Cornelia Ernst.*

Sanāksme tika pārtraukta plkst. 12.36.

2012. gada 11. oktobris plkst. 12.30 – 13.30

Aiz slēgtām durvīm

13. Koordinatoru sanāksme

Sanāksme tika atsākta pēcpusdienā plkst. 15.15 *Juan Fernando López Aguilar* vadībā.

14. Pirkstu nospiedumu salīdzināšanas sistēmas „Eurodac” izveide (pārstrādāta redakcija)

LIBE/7/01143

***I 2008/0242(COD) COM(2008)0825 – C6-0475/2008

Referente: *Monica Luisa Macovei* (PPE) PR – PE450.875v03-00
AM – PE454.518v01-00

Atbildīgā
komiteja: LIBE –

Atzinumi: JURI – *Francesco Enrico Speroni* CM – PE494.695v01-00
(EFD) CM – PE430.381v02-00
CM – PE456.976v01-00

- Ziņojuma projekta izskatīšana
- Lēmums par grozījumu iesniegšanas termiņu

Referentes *Monica Luisa Macovei* vārdā *Axel Voss* iepazīstināja ar ziņojuma projektu.

Referente pilnībā atbalsta grozīto Komisijas priekšlikumu un atzinīgi vērtē to, ka tajā ietverti jauni noteikumi par tiesībsardzības iestāžu piekļuvi *Eurodac*. Ir ierosināti trīs veidu grozījumi, proti, tehniskie labojumi, teksta precizējumi un saskaņošana ar citiem tiesību aktiem.

Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs *Peter Hustinx* iepazīstināja ar savu viedokli par Komisijas priekšlikumu.

Mathias Oel, kurš pārstāv Komisijas Iekšlietu ĢD, informēja, ka Padomē ir ieviestas vairākas korekcijas, lai uzlabotu kvalitāti un aizsardzības pasākumus saistībā ar piekļuvi *Eurodac* tiesībsardzības vajadzībām.

Georgios Papageorgiou (Kipras Prezidentūra) informēja par Padomē panākto progresu.

Komitejas locekļi *Cornelis de Jong, Franziska Keller, Sarah Ludford un Claude Moraes* vārdā *Juan Fernando López Aguilar* iesaistījās turpmākajā apspriedē.

Laika grafiks

- Grozījumu iesniegšanas termiņš: 2012. gada 7. novembris
- Grozījumu izskatīšana: 2012. gada 26. un 27. novembrī
- Orientējošais balsojums: 2012. gada 17. un 18. decembrī

15. Patvēruma un migrācijas fonds

LIBE/7/07977

***I 2011/0366(COD) COM(2011)0751 – C7-0443/2011

Referente:	<i>Sylvie Guillaume</i> (S&D)	PR – PE491.289v01-00 AM – PE494.640v02-00
Atbildīgā komiteja:	LIBE –	
Atzinumi:	AFET – <i>Sophocles Sophocleous</i> (S&D)	AD – PE487.900v02-00 AM – PE491.116v01-00
	DEVE – <i>Michèle Striffler</i> (PPE)	AD – PE489.591v02-00 AM – PE492.944v01-00
	BUDG – <i>Monika Hohlmeier</i> (PPE)	AD – PE492.558v02-00 AM – PE494.560v02-00
	EMPL – lēmums: atzinumu nesniegt	

- Grozījumu izskatīšana

Referente *Sylvie Guillaume* pauda savus uzskatus par ierosinātajiem grozījumiem.

Uzstājās Komisijas un Padomes pārstāvis prezidentūrā *Georgios Papageorgiou*.

Laika grafiks

Orientējošais balsojums ir paredzēts LIBE komitejas sanāksmē 2012. gada 26. novembrī.

16. Eiropas Robežu uzraudzības sistēmas (EUROSUR) izveide

LIBE/7/08227

***I 2011/0427(COD) COM(2011)0873 – C7-0506/2011

Referents:	<i>Jan Mulder</i> (ALDE)	PR – PE491.337v02-00 AM – PE496.412v02-00
Atbildīgā komiteja:	LIBE –	
Atzinumi:	AFET – lēmums: atzinumu nesniegt	
	DEVE – lēmums: atzinumu nesniegt	
	BUDG – <i>Dominique Riquet</i> (PPE)	PA – PE494.698v01-00 AM – PE496.473v01-00

- Grozījumu izskatīšana

Jan Mulder iepazīstināja ar sava ziņojuma projekta trīs galvenajiem punktiem, proti, ir jāizvairās no traģēdijām Vidusjūrā, trešām valstīm nevajadzētu ļaut piekļūt personas datiem un sadarbības ar AK un Īriju nozīmīgums.

Komisija uzsvēra, ka *Eurosur* ir sistēma, kam ir vairāki uzdevumi, un ka ir svarīgi censties sasniegt visus trīs mērķus.

Padomes prezidentūra ņēma vērā grozījumus un pauda cerību, ka sarunas sāksies pirms prezidentūras beigām.

Apspriedē iesaistījās šādi deputāti: *Marco Scurria, Ioan Enciu, Franziska Keller* un *Cornelia Ernst*.

Laika grafiks

- Orientējošais balsojums ir paredzēts 26. un 27. novembrī.

17. Vispārējie noteikumi — Patvēruma un migrācijas fonds un Iekšējās drošības fonds

LIBE/7/07982

***I 2011/0367(COD) COM(2011)0752 – C7-0444/2011

Referents:	<i>Lorenzo Fontana</i> (EFD)	PR – PE489.460v02-00 AM – PE494.863v03-00
Atbildīgā komiteja:	LIBE –	
Atzinumi:	BUDG – <i>Monika Hohlmeier</i> (PPE)	AD – PE492.552v02-00 AM – PE494.562v01-00

- Grozījumu izskatīšana

Lorenzo Fontana iepazīstināja ar dažiem jautājumiem, kas ietverti ierosinātajos grozījumos. Tie ietver darbības trešās valstīs un to, kā tās būtu jāpārvalda, līdzfinansējuma likmes un jautājumu par deleģētajiem/īstenošanas aktiem.

Belinda Pyke (Komisija, Iekšlietu ĢD) uzsvēra, ka ir iesniegts ļoti neliels skaits grozījumu par pašu sistēmu. Viņa komitejai atgādināja, ka ir vajadzīgas korekcijas pašreiz, kad ir panākta vienošanās par Finanšu regulu. Viņa uzsvēra, ka attiecībā uz ārējām darbībām jau bija nodrošināta iekšējā saskaņotība.

Padomes prezidentūra uzsvēra, ka pēdējās darba grupas sanāksme notiks 15. oktobrī un ka pēc tam dokumentu sāktu izskatīt augstākā līmenī, lai vienotos par sarunu pilnvarām.

Axel Voss uzsvēra punktus, kas EPP ir vissvarīgākie, proti, ES pievienotā vērtība, nepaziņotas pārbaudes, atvērtas partnerības saglabāšana, līdzfinansēšanas likmēm nevajadzētu būt pārāk augstām, bet būtu jānodrošina, ka dalībvalstis patiešām piedalās.

Tanja Fajon uzsvēra, ka vajadzētu uzlabot pārredzamību saistībā ar fondiem. Viens no svarīgākajiem jautājumiem ir darbības trešās valstīs, un viņa pauda viedokli, ka grozījums Nr. 69 varētu būt labs vidusceļš, jo ir vajadzīgi aizsardzības pasākumi. Viņa arī uzskata, ka būtu jāprasa juridiskais atzinums par īstenošanas un deleģētajiem aktiem.

Franziska Keller uzsvēra, ka būtu rūpīgi jāapsver ārējā dimensija, ka būtu jānodrošina pārredzamība un ka būtu jāprecizē rādītāji. Viņa uzsvēra, ka atbalstīs grozījumu Nr. 69 un *Monika Hohlmeier* grozījumu par ārkārtas palīdzības līdzfinansēšanu.

Laika grafiks

- Orientējošais balsojums ir paredzēts 26. un 27. novembrī.

18. Dažādi jautājumi

Saistībā ar šo darba kārtības punktu netika izskatīti nekādi jautājumi.

19. Nākamās sanāksmes datums un vieta

- 2012. gada 5. novembris plkst. 15.00 – 18.30 (Brisele)
- 2012. gada 6. novembris plkst. 9.00 – 12.30 un plkst. 15.00 – 18.30 (Brisele)

Sanāksme beidzās plkst. 17.30 *Juan Fernando López Aguilar* vadībā.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENŤÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Juan Fernando López Aguilar (P), Kinga Gál (1VP), Sophia in 't Veld (2VP), Kinga Göncz (4VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Jan Philipp Albrecht Roberta Angelilli, Edit Bauer, Rita Borsellino, Emine Bozkurt, Arkadiusz Tomasz Bratkowski, Simon Busuttil, Wim van de Camp, Carlos Coelho, Ioan Enciu, Frank Engel, Cornelia Ernst, Tanja Fajon, Monika Flašíková Beňová, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Anna Hedh, Lívia Járóka, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Sarah Ludford, Monica Luisa Macovei, Svetoslav Hristov Malinov, Véronique Mathieu, Nuno Melo, Claude Moraes, Georgios Papanikolaou, Carmen Romero López, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Csaba Sógor, Renate Sommer, Nils Torvalds, Kyriacos Triantaphyllides, Axel Voss, Renate Weber, Cecilia Wikström, Tatjana Ždanoka, Auke Zijlstra
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavadojuantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantī/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Lorenzo Fontana, Stanimir Ilchev, Cornelis de Jong, Franziska Keller, Ulrike Lunacek, Jan Mulder, Siiri Oviir, Marco Scurria, Janusz Wojciechowski

187 (2)
Kay Swinburne, Salvatore Tatarella, Judith A. Merkies
193 (3)
Marielle Gallo, Lara Comi
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)
Richard Ashworth

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer
Ingrid Antičević Marinović, Frano Matušić

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Stessens, Castellan, Nicolosi, Strömholm Presidency: Georgiadou, Kounadis, Papageorgiou	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Barredo, Boratynski, Deka, Dimitrakopoulou, Karvounaraki, Mercy, Nguyen, Oel, Ostoja, Pine, Pyke, Romano, Seiffert, Soares, Sold	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
EDPS	Hustinx

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Gogan (IR Perm. Rep.), Pazereckaite (LT Perm. Rep.), Sagar, Hannay (UK Chamber of Lords) Mr. Scheuer (EMR Institute)	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politiske grupu sekretariāts/Fracijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat grupi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat	
PPE	Füllenbach, Laera, Petersons, Petrucci, Speiser
S&D	Sisättö, Asteriadi
ALDE	Marzocchi, Glatigny
ECR	Wild
Verts/ALE	Sidenius, Tsaklanganos, Van Ballegooij
GUE/NGL	Tamburini, Winants
EFD	
NI	Verreycken

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Hitz	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretâri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Lanza, Palti
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Schonard	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Cahen, Calers, Chico Zamanillo, Ciuche, De Frutos Gomez, Gandolfo, Gualtieri, Huber, Laudanna, Martela, Oren, Panizza, Rueda Bueso, Van De Peer	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Götz, Lehmann	

- * (P) = Председател/Presidente/Āedseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsedā/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman